**Apstiprinu**  
Daugavpils pilsētas pašvaldības iestādes

“ Komunālās saimniecības pārvalde” vadītājs

\_\_\_personiskais paraksts\_\_\_\_\_\_A.Pudāns

Daugavpilī, 2017.gada 01.jūnijā

# **Daugavpils pilsētas pašvaldības iestāde „Komunālās saimniecības pārvalde”**

# **uzaicina potenciālos pretendentus uz līguma piešķiršanas tiesībām**

**Gājēju pārejas apgaismojuma izbūve Vaiņodes ielā (ēkas Nr.4 rajonā), Daugavpilī**

**ID Nr.DPPI KSP N 2017/57N**

## **Uzaicinājuma pamatojums:** Publisko iepirkumu likuma 11.panta sestā daļa, ja kopējā paredzamā līgumcena ir mazāka par 20 000 euro publiskiem būvdarbu līgumiem un mazāka par 10 000 euro publiskiem pakalpojumu līgumiem, tad pasūtītājs ir tiesīgs nepiemērot šo likumu. Sludinājums tiek publicēts pēc brīvprātības principa izpildot likuma “Par valsts un pašvaldību finanšu līdzekļu un mantas izšķērdēšanas novēršanu” prasības.

## **Pasūtītājs:**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Pasūtītāja nosaukums** | Daugavpils pilsētas pašvaldības iestāde „Komunālās saimniecības pārvalde” | |
| **Adrese** | Saules iela 5a, Daugavpils, LV-5401 | |
| **Reģ.Nr.** | 90009547852 | |
| **Kontaktpersona tehniskajos jautājumos** | Elektroinženiere – Snežana Afanasjeva, tālrunis 65476325, mob.29297901, e-pasts: [snezhana.afanasjeva@daugavpils.lv](mailto:snezhana.afanasjeva@daugavpils.lv) | |
| **Kontaktpersona juridiskajos jautājumos** | Jurists Ārija Pupiņa – tālrunis 65476474, mob.20026963, e-pasts [arija.pupina@daugavpils.lv](mailto:arija.pupina@daugavpils.lv) | |
| **Faksa Nr.** | 65476318 | |
| **Darba laiks** | Pirmdiena | No 08.00 līdz 12.00 un no 13.00 līdz 18.00 |
| Otrdiena, Trešdiena, Ceturtdiena | No 08.00 līdz 12.00 un no 13.00 līdz 17.00 |
| Piektdiena | No 08.00 līdz 12.00 un no 13.00 līdz 16.00 |

**3.Paredzamā līgumcena:** līdz EUR 5 200,00 bez PVN**.**

**4.Tehniskās specifikācijas:** pielikums nr.2.

**5.Līguma izpildes termiņš līdz 2017.gada 28.jūlijam.**

**6. Nosacījumi dalībai iepirkuma procedūrā:**

6.1. Pasūtītājs izslēdz pretendentu no dalības procedūrā jebkurā no šādiem gadījumiem:

1) pasludināts pretendenta maksātnespējas process (izņemot gadījumu, kad maksātnespējas procesā tiek

piemērots uz parādnieka maksātspējas atjaunošanu vērsts pasākumu kopums), apturēta tā saimnieciskā

darbība vai pretendents tiek likvidēts;

2)nav iesniegti kādi no 7.punktā pieprasītiem dokumentiem.

**7. Pretendenta iesniedzamie dokumenti:**

* 1. Pretendenta pieteikums dalībai aptaujā, kas sagatavots atbilstoši 1. pielikumā norādītajai formai.
  2. Dokuments, tā kopija vai Uzņēmumu reģistra izziņa par Pretendenta likumiskā pārstāvja vai pilnvarotās personas pilnvarojumu parakstīt iesniegto piedāvājumu un slēgt iepirkumu līgumu. Ja iepirkumu līgumu parakstīs cita persona, jāpievieno attiecīgs šīs personas pilnvarojums.

7.3.Latvijas Republikas Uzņēmuma reģistra vai līdzvērtīgas iestādes citā valstī izsniegtas reģistrācijas

apliecība vai izziņa, kas apliecina, ka Pretendents reģistrēts likumā noteiktajā kārtībā (kopija). Ja piedāvājumu iesniedz piegādātāju apvienība, tad visu uzrādīto apvienības dalībnieku komersanta reģistrācijas apliecību kopijas. Par Latvijā reģistrētu pretendentu informācijas tiks iegūta no Latvijas Republikas Uznēmumu reģistra.

7.4.Pretendents ir reģistrēts Latvijas Republikas Būvkomersantu reģistrā Tehniskajā specifikācijā minēto darbu veikšanai saskaņā ar Būvniecības likuma noteikumiem un Ministru kabineta 2014.gada 25.februāra noteikumiem nr.116 „Būvkomersantu reģistrācijas noteikumi” vai līdzvērtīgā reģistrā ārvalstī, ja reģistrācija paredzēta. Par Latvijā reģistrētu pretendentu informācijas tiks iegūta no Būvniecības Informācijas Sistēmas (BIS).

7.4.Pretendentam (personu apvienībai) iepriekšējo piecu gadu laikā (2012. – 2016.gadā ieskaitot 2017.gada periodu) jābūt pieredzei iepirkuma priekšmetā un tehniskajā specifikācijā minēto līdzīgo darbu veikšanā. Lai apliecinātu pieredzi, tabulā norādīt informāciju par līgumiem, kas atbilst iepriekš minētajām prasībām:

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| N.p. k. | Objekta nosaukums, adrese | Līguma izpildes termiņš | Darbu apraksts līgumā, kas raksturo prasīto pieredzi | Pasūtītājs, kontaktpersona,  tālrunis | Līgumcena (EUR, bez PVN) |

Pieredze apliecināma ar pabeigtiem objektiem uz piedāvājuma iesniegšanas brīdi. Ja piedāvājumu iesniedz personu apvienība, tad visu personas apvienības dalībnieku pieredze uzrādāma kopā.

7.5. Informācija par pretendenta, personu grupas dalībnieku, uzrādīto apakšuzņēmēju personālu, kurš paredzēts attiecīgo darbu veikšanai:

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Speciālisti  (norādīt piesaisti līgumā paredzamajiem darbiem) | Vārds Uzvārds | kvalifikācijas apliecinoši dokumenti | Pieredze objektos (gados) | Darba vieta |
| 1. |  |  |  |  |
| 2. |  |  |  |  |
| 3. (n) |  |  |  |  |
| n+1 |  |  |  |  |

7.6**.**Pretendenta piedāvātā atbildīgā būvdarbu vadītāja profesionālās kvalifikācijas apliecinošs dokuments (piestādīt sertifikātu kopijas un CV- sk.pielikumu Nr.4).

7.7. Pretendenta piedāvātā darbu aizsardzības speciālista profesionālās kvalifikācijas apliecinošus dokumentus (apliecības vai diploma kopijas un CV- sk.pielikumu Nr.4).

7.8. Jābūt civiltiesiskās atbildības apdrošināšanas polisei par Pasūtītājam un trešajām personām nodarīto zaudējumu 10 % apmērā no iesniegtā piedāvājuma vērtības vai apdrošināšanas sabiedrības apliecinājums par iespēju apdrošināt pretendenta civiltiesisko atbildību no iepirkuma līguma noslēgšanas brīža uz darbu izpildes termiņu.

7.9.Apliecinājums, ka Pretendentam ir pieejams personāls, instrumenti, iekārtas un tehniskais aprīkojums, kas pretendentam būs nepieciešams iepirkuma līguma izpildei atbilstoši visām tehniskās specifikācijās minētajām prasībām.

7.10. Finanšu piedāvājums, kas sagatavots atbilstoši 3. pielikumā norādītajai formai. Papildus pretendents pievieno izmaksu tāmi, kas sagatavota ievērojot LBN 501 – 15 „Būvizmaksu noteikšanas kārtība”, PVN likuma 142. panta noteiktajam; Tehnisko specifikāciju, iekļaujot tajā visas saistītās izmaksas.

8.**Piedāvājums jāievieto** slēgtā aploksnē vai cita veida necaurspīdīgā iepakojumā (kastē vai tml.) tā, lai tajā iekļautā informācija nebūtu redzama un pieejama līdz piedāvājumu atvēršanas brīdim.

8.1. Uz aploksnes (iepakojuma) jānorāda:

8.1.1. Pretendenta nosaukums un adrese;

8.1.2.Pasūtītāja nosaukums un adrese, Uzaicinājuma identifikācijas numurs ID Nr.DPPI KSP 2017/57N.

8.1.3.norāde: Neatvērt pirms piedāvājumu atvēršanas sanāksmes.

**9.Piedāvājuma izvērtēšanas kritēriji** – piedāvājums ar viszemāko cenu. Pasūtītājs no atbilstošajiem piedāvājumiem izvēlas piedāvājumu ar viszemāko cenu un attiecīgo Pretendentu atzīst par uzvarētāju.

10.Pasūtītājs 2 (divu) darbdienu laikā pēc lēmuma pieņemšanas ievieto lēmumu Daugavpils pašvaldības mājas lapā [www.daugavpils.lv](http://www.daugavpils.lv).

11.Piedāvājums iesniedzams **līdz 2017.gada 06.jūnijam** plkst.11.00 pēc adreses Daugavpils pilsētas pašvaldības iestādē „Komunālās saimniecības pārvalde”, Saules ielā 5A, Daugavpilī, 2.stāvā, 223.kab.(juristei).

15.Pielikumi:

Pielikums Nr.1. Pieteikums.

Pielikums Nr.2. Tehniskā specifikācija.

Pielikums Nr.3. Finanšu piedāvājuma veidne.

Pielikums Nr.4 CV

**Pielikums nr.1**

**PIETEIKUMS PAR PIEDALĪŠANOS APTAUJĀ**

**Daugavpils pilsētas pašvaldības iestādei „Komunālās saimniecības pārvalde”,**

**Saules iela 5A, Daugavpils**

**Gājēju pārejas apgaismojuma izbūve Vaiņodes ielā (ēkas Nr.4 rajonā), Daugavpilī**

**ID Nr.DPPI KSP N 201744N**

Pretendents [pretendenta nosaukums], reģ. Nr. [reģistrācijas numurs], [adrese], tā [personas, kas paraksta, pilnvarojums, amats, vārds, uzvārds] personā, ar šā pieteikuma iesniegšanu:

1.piesakās piedalīties aptaujā;

2.apņemas ievērot uzaicinājuma prasības;

3.apņemas (ja Pasūtītājs izvēlējies šo piedāvājumu) slēgt līgumu un izpildīt visus līguma pamatnosacījumus;

4.apliecina, ka ir iesniedzis tikai patiesu informāciju.

|  |  |
| --- | --- |
| **Pretendents** |  |
| **Reģistrācijas Nr.** |  |
| **Adrese:** |  |
| **Kontaktpersona** |  |
| **Kontaktpersonas tālr./fakss, e-pasts** |  |
| **Bankas nosaukums, filiāle** |  |
| **Bankas kods** |  |
| **Norēķinu konts** |  |
| **Vārds, uzvārds\*** |  |
| **Amats** |  |
| **Paraksts** |  |
| **Datums** |  |
| **Zīmogs** |  |

\* Pretendenta vai tā pilnvarotās personas vārds, uzvārds

**Pielikums Nr.2**

**TEHNISKĀ SPECIFIKĀCIJA**

**Tehniskā specifikācija**

**"Gājēju pārejas apgaismojuma izbūve Vaiņodes ielā (ēkas Nr.4 rajonā), Daugavpilī"**

1. **Uzdevums:**

Veikt ielu apgaismojuma izbūves darbus objektos:

"Gājēju pārejas apgaismojuma izbūve Vaiņodes ielā (ēkas Nr.4 rajonā), Daugavpilī"

1. **Darba apjomi:**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Nr. p.k.** | Darbu nosaukums | **Mērv.** | **Daudz.** | **Piezīmes** |
| **1** | **Galvenie būvmateriāli** |  |  |  |
| 1.1 | Ielu apgaismojuma LED gaismeklis līdz 85W | gab. | 2 |  |
| 1.2 | Ielu apgaismojuma balsts 6 m cinkots L-veida | kompl. | 2 |  |
| 1.3 | Gumijas blīve 6-10m balstam | gab. | 2 |  |
| 1.4 | Betona pamatne BP 6-10 | gab. | 2 |  |
| 1.5 | Norāde -zebra 200x20 | gab. | 8 |  |
| 1.6 | Norāde -zebra 150x20 | gab. | 8 |  |
| 1.7 | Kronšteins ceļazimei | gab. | 8 |  |
| 1.8 | Kronšteins norādēm | gab. | 32 |  |
| 1.9 | Kabelis AXPK 4x16 | m | 33 |  |
| 1.10 | Kabelis NYY-3x1,5 | m | 16 |  |
| 1.11 | Automātdrošinātājs 1B10A | gab. | 2 |  |
| 1.12 | Spaiļu bloks 4-pol. 1,5-35mm2 SV-15 | gab. | 3 |  |
| 1.13 | Kabeļa gala apdare 502K033-S(4-35) | gab. | 4 |  |
| 1.14 | Kabeļu aizsargcaurule EVOCAB FLEX(450N), d=75mm | m | 11 |  |
| 1.15 | Kabeļu aizsargcaurule EVOCAB STING(1250N), d=75mm | m | 24 |  |
| 1.16 | Signāllenta "Kabelis" | m | 11 |  |
| 1.17 | Asfaltsbetons | m2 | 3 |  |
| 1.18 | Smilts | m3 | 1,2 |  |
| 1.19 | Šķembas | m3 | 0,36 |  |
| 1.20 | Melnzeme | m3 | 2 |  |
| 1.21 | Zālāja sēklu maisījums | kg. | 2 |  |
| 1.22 | Palīgmateriāli | kompl. | 1 |  |
| **2** | **Galvenie darbi** |  |  |  |
| 2.1 | Ielu apgaismojuma balsta ar konsoli izbūve | gab. | 2 |  |
| 2.2 | Ielu apgaismojuma gaismekļu montāža | gab. | 2 |  |
| 2.3 | Tranšejas rakšana un aizbēršana ar blietēšanu vienam līdz diviem kabeļiem (caurulei) 1m dziļumā | m | 10 |  |
| 2.4 | Esošo komunikāciju atšurfēšana | gab. | 4 |  |
| 2.5 | Kabeļu aizsargcaurules d=līdz 75 mm ieguldīšana gatavā tranšejā | m | 10 |  |
| 2.6 | PEHD caurules d=75 mm horizontāla urbšana-caurvilkšana | m | 24 |  |
| 2.7 | Bedres rakšana un aizbēršana balsta pamatam | gab. | 2 |  |
| 2.8 | Apgaismojuma balsta pamata montāža gatavā bedrē | gab. | 2 |  |
| 2.9 | Automātslēdža montāža | gab. | 2 |  |
| 2.10 | Kabeļa gala apdares montāža | gab. | 4 |  |
| 2.11 | Spaiļu bloka montāža | gab. | 3 |  |
| 2.12 | Kabeļu aizsargcaurules guldīšana kabeļtranšejā | m | 5 |  |
| 2.13 | Kabeļa ievēršana aizsargcaurulē | m | 31 |  |
| 2.14 | Kabeļa 1,5-6,0 mm2 montāža balstā | m | 18 |  |
| 2.15 | ZS kabeļa pārbaude ar paaugstinātu spriegumu | objekts | 1 |  |
| 2.16 | Ar rakšanas darbiem saistītās teritorijas sakārtošana, labiekārtošana | m2 | 16 |  |
| 2.17 | Trotuāra asfaltbetona seguma demontāža | m2 | 3 |  |
| 2.18 | Trotuāra asfaltbetona atjaunošana | m2 | 3 |  |
| 2.19 | EPL digitālā uzmērīšana | objekts | 1 |  |
| 2.20 | Būvgružu un liekās grunts aizvešana | m3 | 2 |  |
| 2.21 | Rakšanas atļaujas saņemšana | objekts | 1 |  |
| 2.22 | Gājēju un transporta kustību organizācija | objekts | 1 |  |
| 2.23 | Objekta sagatavošana nodošanai-pieņemšanai ekspluatācijā | objekts | 1 |  |
| 2.24 | Tehniskās shēmas izstrāde,saskaņošana,topogrāfijas darbi. | objekts | 1 |  |
| 2.25 | Tehniskās dokumentācijas izstrāde objekta pieņemšanai ekspluatācijā | kompl. | 1 |  |

**Prasības gaismeklim**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Gaismekļu izvēles pamatprasības | | |
| Nr. p.k. | Gaismekļu tehniskie parametri | Parametru vērtības |
| 1 | Gaismekļa tips | LED |
| 2 | Gaismas krāsa, K | 4000-5700K |
| 3 | Gaismas krāsu atpazīšanas spēja CRI | >70 |
| 4 | Diožu kalpošanas laiks | 100000h |
| 5 | Efiktīva gaismas plūsma | ne mazāk par 100 lm/W |
| 6 | Gaismekļa aizsardzības klase (hermētiskums) | IP66 |
| 7 | Triecienizturības klase | IK09 |
| 8 | Darbības temperatūra | -30°C līdz +35°C |
| 9 | Gaismas avota aizsardzība | rūdīta stikla vāks (plakans) |
| 10 | Korpusa materiāls | Liets alumīnija korpuss |
| 11 | Optika (gaismas sadale) | Speciāla optika gājēju pārējām. Optika ar labo un kreiso gaismekļa izvietojumu pie gājēju pārējas |

1. **Darbu izpildes termiņš:**

līdz 2017gada 28.jūlijam.

1. **Īpašie noteikumi**

Pretendentam jābūt dokumentiem, kas ir apliecinoši tiesības veikt šos darbus;

Būvniecības izmaksas aprēķinam (tāmei) jāatbilst LBN 501-15 “Būvizmaksu noteikšanas kārtība”;

Pasūtītājs nosaka, ka pretendentam, sagatavojot piedāvājumu, darbu apjomiem pilnībā jāatbilst dotās specifikācijas norādītajiem darbu apjomiem un dotās specifikācijas pielikuma prasībām.

Pretendents var iesniegt prasībām atbilstošus ekvivalentus materialus un iekārtas;

Pretendentam jāpiedāvā konkrēto tirdzniecības marku izstrādājumi – tāmēs norāda ražotāju un marku un pievieno piedāvājumam dokumentus, kas sniedz pietiekamu informāciju par piedāvāto izstrādājumu.

Piedāvāto izstrādājumu nomaiņa pēc piedāvājuma iesniegšanas vai līguma darbības laikā nav atļauta.

**Pretendenta iesniegto tāmju Darbu apjomu katras pozīcijas cena tiek noteikta nemainīga uz visu līguma darbības laiku.**

Tāmēs jāparedz visi darbu veikšanai nepieciešamie materiāli, algas un mehānismi, kā arī darbi, kas nav minēti, bet bez kuriem nebūtu iespējama būvdarbu tehnoloģiski pareiza un spēkā esoša normatīviem atbilstoša veikšana pilnā apmērā.

**Precēm un materiāliem**, kas tiks izmantoti vai pielietoti Darba izpildē, jābūt jauniem un nelietotiem, kā arī tiem jāatbilst Latvijas Republikā spēkā esošo normatīvo aktu prasībām.

1. **Garantija izpildītiem darbiem:**

2 (divi) gadi no nodošanas – pieņemšanas akta abpusējas parakstīšanas dienas.

Daugavpils pilsētas pašvaldības iestādē

“Komunālās saimniecības pārvalde” S. Afanasjeva

elektroinženiere

Daugavpils pilsētas pašvaldības iestādē

“Komunālās saimniecības pārvalde” A. Džeriņš

Vadītāja vietnieks

**Pielikums nr.3**

###### FINANŠU PIEDĀVĀJUMS

|  |  |
| --- | --- |
| Kam: | Daugavpils pilsētas pašvaldības iestādei „Komunālās saimniecības pārvalde”, Saules ielā 5A, Daugavpils, LV-5401, Latvija |
| Pretendents vai piegādātāju apvienība: |  |
| Adrese: |  |
| Kontaktpersona, tās tālrunis, fakss un e-pasts: |  |
| Datums: |  |
| Pretendents vai piegādātāju apvienība Bankas rekvizīti: |  |

Piedāvājam veikt: **"Gājēju pārejas apgaismojuma izbūve Vaiņodes ielā (ēkas Nr.4 rajonā), Daugavpilī",** saskaņā ar 2017.gada 01.jūnija uzaicinājuma nosacījumiem par piedāvājuma cenu:

|  |
| --- |
| **Cena EUR bez PVN (*cipariem un vārdiem*)** |
|  |

Mēs apliecinām piedāvājumā sniegto ziņu patiesumu un precizitāti.

Ar šo mēs apstiprinām, ka esam iepazinušies ar uzaicinājuma nosacījumiem un tam pievienoto dokumentāciju, mēs garantējam sniegto ziņu patiesumu un precizitāti.

Apņemamies (ja Pasūtītājs izvēlēsies šo piedāvājumu) slēgt iepirkuma līgumu un izpildīt visus līguma nosacījumus.

# Mēs piekrītam visām uzaicinājumā izvirzītajām prasībām.

|  |  |
| --- | --- |
| Pretendenta pārstāvis: |  |
|  | (amats, paraksts, vārds, uzvārds, zīmogs) |

**4.pielikums CV VEIDNE**

### CURRICULUM VITAE

**Līguma nosaukums:** **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**Piedāvātais pozīcija projektā:** ***\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_***

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | Uzvārds:  Vārds:  Dzimšanas datums:  Izglītība: |  | |
|  |  |  | |
| Mācību iestāde: | | |  | |
| Datums: no / līdz | | |  | |
| Iegūtais grāds un vai diploms: | | |  | |

Valodas: (zināšanu līmenis no 1 - brīvi līdz 5 - pamatzināšanās)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Valoda | Lasītprasme | Runāt prasme | Rakstītprasme |
| ***Latviešu*** |  |  |  |
| ***Angļu*** |  |  |  |
| ***Vācu*** |  |  |  |
| ***Krievu*** |  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 1. | Piederība pie profesionālajām organizācijām: |  |
| 2. | Citas iemaņas: |  |
| 3. | Patreizējais amats: |  |
| 4. | Specializācija: |  |

5. Darba pieredze:

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| ***Kompānijas nosaukums:*** |  |  |  |
| ***Adrese:*** |  |  |  |
| ***Datums no / līdz*** |  |  |  |
| ***Amats:*** |  |  |  |
| ***Darba apraksts:*** |  |  |  |

6. Profesionālās darbības laikā veiktie nozīmīgākie darbi un projekti:

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| ***Darba izpildes gads*** | ***Valsts, kompānija*** | ***Amats*** | ***Klients, darba apraksts*** |
|  |  |  |  |

7. Cita saistīta informācija: -

Es, apakšā parakstījies, apliecinu, ka augstākminētais pareizi atspoguļo manu pieredzi un kvalifikāciju.

Ar šo es apņemos

|  |  |
| --- | --- |
| **No** | **Līdz** |
| \* | \* |

\* provizoriskie dati

kā \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ strādāt pie līguma *„\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_”* izpildes, gadījumā, ja Pretendentam, tiks piešķirtas tiesības slēgt līgumu.

|  |  |
| --- | --- |
| Vārds, uzvārds |  |
| Paraksts |  |
| Datums |  |

Ar šo apliecinām, ka nepastāv šķēršļi kādēļ <vārds un uzvārds> nevarētu piedalīties <iepirkuma priekšmeta raksturojums> iepriekš minētajos laika posmos, gadījumā, ja Pretendentam tiek piešķirtas tiesības slēgt iepirkuma līgumu un iepirkuma līgums tiek noslēgts.

|  |
| --- |
| <Darba devēja nosaukums> |
| <Reģistrācijas numurs> |
| <Adrese> |
| <Paraksttiesīgās personas amata nosaukums, vārds un uzvārds> |
| <Parkasttiesīgās personas paraksts> |